

## A Supplementary Material

---

### Algorithm 1: Initial word-level annotation

---

**Input:**  $O$ : list with tokens of the original sentence,  $S$ :  
list with tokens of the simplified sentence,  $A$ :  
list with word alignments.

**Output:**  $SLO$ : simplification labels for each token in  $O$ ,  $SLS$ : simplification labels for each token in  $S$ .

```

// labeling tokens in the original sentence
1 for  $i \leftarrow 1$  to  $\text{len}(O)$  do
    // get the indexes of the tokens in  $S$  to which the  $i$ th token in  $O$  is aligned to
     $IS \leftarrow \text{FindAlignments}(A, i, 's')$ 
    if  $\text{len}(IS) > 0$  then // it is aligned
        if  $\text{len}(IS) = 1$  and  $O_i = S_{IS_0}$  then
            |  $SLO_i \leftarrow 'C'$  // keep
        else // not an exact match
            |  $SLO_i \leftarrow 'R'$  // replace
        end
    else // not aligned
        |  $SLO_i \leftarrow 'D'$  // delete
    end
12 end

// labeling tokens in the simplified sentence
13 for  $j \leftarrow 1$  to  $\text{len}(S) + 1$  do
    // get the indexes of the tokens in  $O$  to which the  $j$ th token in  $S$  is aligned to
     $IO \leftarrow \text{FindAlignments}(A, j, 'o')$ 
    if  $\text{len}(IO) > 0$  then // it is aligned
         $SLS_j \leftarrow 'O'$ 
        if  $\text{len}(IO) > 1$  then
            // the current token in  $S$  replaces a phrase in  $O$ 
            foreach  $k \in IO$  do
                |  $SLO_k \leftarrow 'R'$ 
            end
        end
    else
        |  $SLS_j \leftarrow 'A'$  // add
    end
25 end

```

---



---

### Algorithm 2: Annotation of reorderings

---

**Input:**  $SLO$ : simplification labels for each token in original sentence,  $SLS$ : simplification labels for each token in simplified sentence,  $A$ : list with word alignments.

**Output:**  $SLO$  modified.

```

1  $shift\_left \leftarrow 0$ 
2 for  $i \leftarrow 0$  to  $\text{len}(SLO)$  do
3     if  $SLO_i \in \{'D', 'R'\}$  then
4          $shift\_left \leftarrow shift\_left + 1$ 
5     else
6          $IS \leftarrow \text{FindAlignments}(A, i, 's')$ 
7         if  $\text{len}(IS) > 0$  then
8             |  $k \leftarrow IS_0$  // index of the aligned token in the simplified sentence
9         else
10            |  $k \leftarrow i$  // index of the token in the original sentence
11        end
12         $shift\_right \leftarrow 0$ 
13        for  $j \leftarrow 0$  to  $k$  do
14            if  $SLS_j \in \{'AC', 'RW'\}$  then
15                |  $shift\_right \leftarrow shift\_right + 1$ 
16            end
17        end
18        if  $i - shift\_left + shift\_right \neq k$  then
19            switch  $SLS_i$  do
20                case 'C' do  $SLS_i \leftarrow 'M'$ 
21                case 'R' do  $SLS_i \leftarrow 'RM'$ 
22                case 'RW' do  $SLS_i \leftarrow 'RWM'$ 
23            end
24        end
25    end
26 end

```

---